

BESKRIVNING AV APPARATEN

A. Kyladel

1. Frukt- och grönsakslåda
2. Hyllor / Utrymme för hyllor
3. Termostat och belysning
4. Dörrfack
5. Flaskhylla
6. Uttagbar flaskhållare
7. Typskylt (vid sidan av frukt- och grönsakslådan)
8. Islåda
9. Lågtemperaturavdelningens lucka

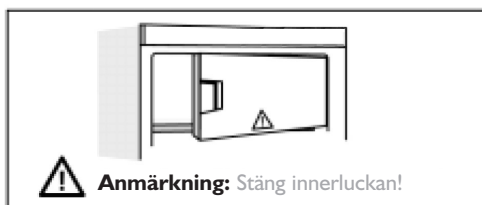
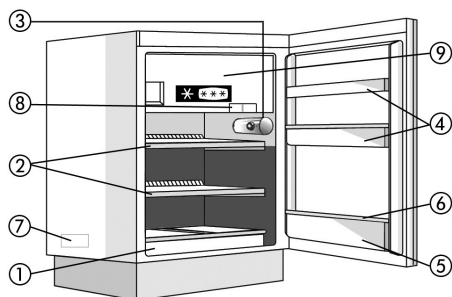
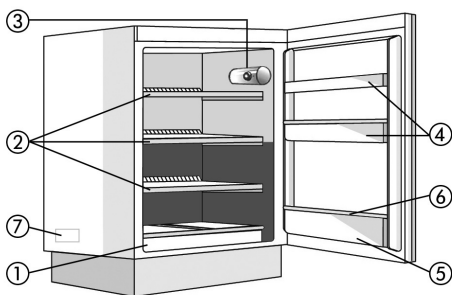
B. Lågtemperaturavdelningen, ❄️ om sådan finns

 Kallaste området

 Mindre kallt område

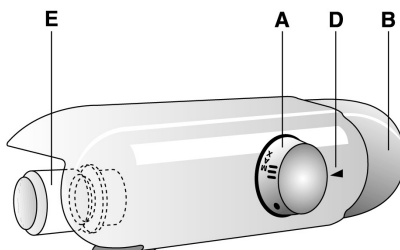
Anmärkningar: Antal hyllor och utformning på tillbehör kan variera beroende på modell. Samtliga hyllor och fack är uttagbara.

Anmärkning: Kylskåpets tillbehör får inte maskindiskas.



REGLAGE

- A. Termostatvred
- B. Ljusknapp
- D. Referensmärke för termostatinställning
- E. Glödlampa



INNAN APPARATEN ANVÄNDS

- Apparaten som du har köpt är avsedd för hushållsbruk samt:
 - i kök på arbetsplatser, affärer och/eller kontor
 - på bondgårdar
 - på hotell, motell, lägenhets hotell, Rum & Frukost för att användas av den enskilde gästen.

För att du skall få mesta möjliga utbyte av din apparat rekommenderar vi att du läser bruksanvisningen noggrant. Här finner du en beskrivning av apparaten och goda råd om livsmedelsförvaring.

Spar detta häfte som referensmaterial.

1. Ta av emballaget och försäkra dig om att apparaten inte har skadats under transporten och att dörrarna stänger ordentligt. Återförsäljaren skall upplysas om eventuella skador senast 24 timmar efter leverans.
2. Vi rekommenderar att du väntar minst två timmar innan du tar apparaten i funktion. Denna tid krävs för att kylsystemet skall fungera på bästa sätt.
3. Se till att installationen och den elektriska anslutningen av apparaten görs av en behörig fackman i enlighet med tillverkarens anvisningar och gällande bestämmelser.
4. Rengör apparaten invändigt före användning.

MILJÖRÅD


1. Förpackning

Förpackningsmaterialet kan återvinnas till 100%, vilket framgår av återvinningssymbolen. Följ lokala bestämmelser när förpackningen skall kasseras.

Förpackningsmaterialet (plastpåsar, delar i styrenplast, osv.) skall förvaras utom räckhåll för barn. Det kan vara farligt.

2. Skrotning

Denna produkt är tillverkad av material som kan återvinnas. Denna produkt är märkt enligt Europadirektiv 2002/96/EEG beträffande kassering av elektriskt och elektroniskt avfall. Genom att säkerställa en korrekt skrotning av denna produkt bidrar du till att förhindra eventuella negativa konsekvenser för vår miljö och vår hälsa.

Symbolen  på produkten eller i medföljande dokumentation visar att denna produkt inte får behandlas som vanligt hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på en lämplig uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Klipp av elsladden innan apparaten skrotas så att apparaten blir obrukbar. Avlägsna även dörrar och hyllplan så att barn inte kan stängas in i apparaten. Följ lokala bestämmelser om avfallshandling när apparaten skall skrotas. Lämnas in den till en återvinningscentral. Lämnas inte apparaten utan övervakning ens ett par dagar, eftersom den kan vara farligt för barn.

För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av denna produkt, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där produkten inhandlades.

Information:

Denna apparat innehåller varken CFC. Kylsystemet innehåller R134a (HFC) eller R600a (HC), se typskylten på apparatens insida.

Apparater med isobutan (R600a): Isobutan är en naturgas som är mycket miljövänlig, men också mycket lättantändlig. Det är därför av största vikt att se till att kylsystemets ledningar inte skadas.

Denna produkt kan innehålla fluorerade växthusgaser som omfattas av Kyotoavtalet. Köldmediet befinner sig i ett hermetiskt slutet system.

Köldmedium: R134a har en global uppvärmningspotential (GWP) på 1 300.

EU-försäkran om överensstämmelse

- Denna apparat är avsedd för förvaring av livsmedel och tillverkad i överensstämmelse med förordning (EG) nr. 1935/2004



- Denna apparat formges, tillverkas och marknadsförs i överensstämmelse med:
 - Säkerhetsföreskrifterna i lågspänningsdirektiv 2006/95/EG (som ersätter direktiv 73/23/EEG och dess påföljande tillägg);
 - skyddskraven i EMC-direktiv 2004/108/EG.

Apparatens elektriska säkerhet kan endast garanteras när apparaten är korrekt ansluten till ett verksamt jordningssystem som överensstämmer med gällande lagstiftning.



FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH ALLMÄNNA FÖRSLAG

INSTALLATION

- För att flytta och installera apparaten krävs minst två personer.
- Var försiktig när du flyttar apparaten så att golven (t.ex. parkettgolv) inte skadas.
- Se till att elsladden inte blir skadad under installationen.
- Se till att denna apparat inte placeras i närheten av en värmekälla.
- För att god ventilation skall kunna garanteras måste det finnas tillräckligt med utrymme runt om skåpet - både ovanför och på sidorna. Följ installationsanvisningarna.
- Se till att apparatens ventilationsöppningar inte är blockerade eller övertäckta.
- Se till kylsystemets ledningar inte skadas.
- Ställ apparaten på ett golv som klarar att bära upp dess tyngd och på en plats som är lämplig för dess dimensioner och användning och se till att den står i våg.
- Placera apparaten i ett torrt rum med god ventilation. Apparaten är utformad för att fungera i omgivningstemperaturer inom bestämda intervall, som i sin tur är beroende av vilken klimatklass apparaten tillhör. Apparats klimatklass anges på typskylten: Det finns risk att apparaten inte fungerar på korrekt sätt om den står i ett rum där temperaturen är lägre eller högre än den avsedda.

Klimatklass	Omgivnings-temperatur (°C)	Omgivnings-temperatur (°F)
SN	Från 10 till 32	Från 50 till 90
N	Från 16 till 32	Från 61 till 90
ST	Från 16 till 38	Från 61 till 100
T	Från 16 till 43	Från 61 till 110

- Kontrollera att spänningen på typskylten överensstämmer med spänningen i din bostad.
- Använd inte förlängningssladdar eller adaptrar.
- Använd vattenslangen som medföljer den nya apparaten för anslutningen till vattenledningen. Använd inte den gamla apparatens slang.
- Ändring eller byte av elsladden får endast ombesörjas av behörig fackman eller Service.
- Det måste vara möjligt att skilja apparaten från elnätet, antingen genom att dra ut stickkontakten ur eluttaget eller med hjälp av en tvåpolig strömbrytare som skall sitta mellan apparaten och eluttaget.

SÄKERHET

- Förvara aldrig sprayflaskor eller behållare med bränslen eller lättantändliga ämnen i apparaten.
- Förvara inte bensen och andra lättantändliga ämnen i gas- eller vätskeform i närheten av denna apparat eller andra elektriska apparater. Gaserna som utvecklas kan förorsaka brand eller explosion.
- Använd inga andra typer av mekaniska, elektriska och kemiska anordningar än dem som rekommenderas av tillverkaren för att påskynda avfrostningen.
- Använd inte och lägg inte in elektriska apparater inuti apparaten om dessa inte är specifikt auktoriserade av tillverkaren.
- Apparaten får ej användas av personer (inklusive barn) med reducerad fysisk, känslomässig eller mental kapacitet, eller av personer utan lämplig kompetens eller erfarenhet, såvida de inte fått instruktioner om apparatens användande från den eller de personer som ansvarar för deras säkerhet.
- Låt inte barn leka med apparaten eller gömma sig inuti den. Barn som ägnar sig åt sådana lekar riskerar att bli instängda i apparaten med påföljande risk för kvävning.
- Förtär inte den vätska (ej giftig) som finns i fryssackumulatorerna (på vissa modeller).
- Förtär inte isbitar eller isglassar direkt efter att de tagits ut ur frysen. Den låga temperaturen kan förorsaka köldskador.

ANVÄNDNING

- Dra alltid ut stickkontakten ur eluttaget eller skilj skåpet från elnätet på annat sätt innan någon typ av rengöring och underhåll görs.
- Apparater som är utrustade med ismaskin och vattendistributör måste anslutas till en vattenledning med dricksvatten (med ett tryck mellan 0,17 och 0,81 MPa (1,7 och 8,1 bar)). Ismaskiner och/eller vattendistributörer som inte är direkt kopplade till en vattenledning får endast fyllas med dricksvatten.
- Använd kyldelen uteslutande för förvaring av färska livsmedel och frysdelen uteslutande för förvaring av frysta livsmedel, infrysning av färska livsmedel och tillverkning av isbitar.
- Förvara inte glasbehållare som innehåller vätskor i frysdelen. De kan spricka.

Tillverkaren accepterar inget ansvar om ovan nämnda säkerhetsföreskrifter och förslag inte iakttas.

ANVÄNDNING AV KYLDELEN OCH DESS FUNKTIONER

Denna apparat är ett automatiskt kylskåp, eller ett kylskåp med **★☆☆**-stjärnig lågtemperaturavdelning. **Avfrostningen av kyldelen sker helt automatiskt.** Kylskåpet fungerar i rumstemperaturer från +16 °C till +32 °C.

Att ta kylskåpet i bruk

Anslut apparaten till elnätet.

Termostatratten används för att reglera temperaturen i kyldelen, och för att hålla temperaturen låg i lågtemperaturavdelningen.

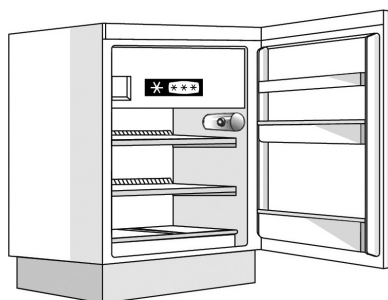


Reglering av temperaturen

Gör så här om du vill ändra temperaturen i kyldelen: vrid termostatvredet:

- till **1-2/MIN** för att få **HÖGRE temperatur i skåpet**;
- till **3-4/MED** för att ställa in en **MEDELTEMPERATUR**;
- till **5-7/MAX** för att ställa in en **LÄGRE temperatur**.

Termostaten i läge •: apparatens funktioner och belysning är avstängda.



Anmärkning:

Rumstemperaturen, skåpets placering och hur ofta skåpdörrarna öppnas påverkar temperaturen både i kyldelen och i kött- och fiskfacket.

Termostaten skall därför regleras med hänsyn tagen till dessa faktorer.

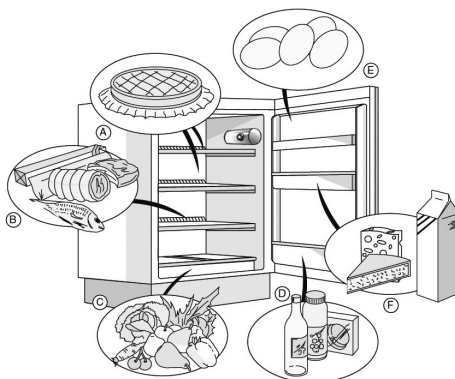
Placering av livsmedel i kyldelen

Placera livsmedlen som på bilden

- A.** Tillagade livsmedel
- B.** Fisk, kött
- C.** Frukt och grönsaker
- D.** Flaskor
- E.** Ägg
- F.** Smör, mjölkprodukter, ost

Anmärkning:

- I det tomma utrymmet mellan hyllorna och kylskåpets bakre innervägg skall luften kunna cirkulera obehindrat.
- Placera livsmedlen på sådant sätt att de inte kommer i direkt kontakt med kyldelens bakre vägg.
- Förvara vätskor i behållare med lock.
- Det är normalt att grönsaker med hög vätskehalt (ex: sallad) kan leda till att det bildas kondens i de nedre lådorna och på de mellanliggande hyllorna. Detta försämrar dock inte apparatens funktion. I vart fall som helst rekommenderar vi att slå in grönsakerna för att undvika kondensbildning.



ANVÄNDNING AV LÅGTEMPERATURAVDELNINGEN OCH DESS FUNKTIONER

Lågtemperaturavdelningen, om sådan finns, är *******-stjärnig.

För hur länge du kan förvara frysta matvaror, se informationen på paketen.

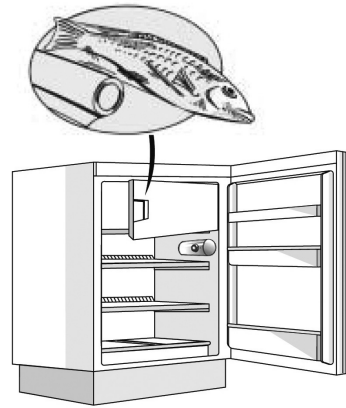
Att tänka på när du köper frysta livsmedel:

- Försäkra dig om att förpackningen eller omslaget är intakt eftersom kvaliteten på livsmedlet annars kan ha försämrats. Om förpackningen är skrovlig eller har fuktfläckar har livsmedlet inte förvarats på optimalt sätt och det finns risk att det har börjat tina.
- Planera din runda i livsmedelsaffären så att du går till frysdysken det sista du gör och använd fryspåsar för hemtransporten.
- Lägg in de frysta livsmedlen i lågtemperaturavdelningen så fort du kommit hem.
- Tinade livsmedel får inte frysas om, utan måste förtäras inom 24 timmar.
- Se till att temperaturvariationerna i matvarorna blir så små som möjligt. Respektera det "bäst före datum" som anges på förpackningen.
- Följ alltid anvisningarna om förvaring av frysta livsmedel som finns på förpackningen.

Tillverkning av isbitar

- Fyll isbitslådan till 3/4 med vatten och placera den på frysfackets botten.

Om isbitslådan har fastnat på botten av frysfacket, använd **inte spetsiga eller vassa föremål för att få loss den.**



AVFROSTNING OCH RENGÖRING AV FRYSDALEN

För perfekt funktion, rekommenderar vi att du frostar av lågtemperaturavdelningen då frostlagret är cirka 3 mm tjockt, eller hur som helst minst två gånger om året.

Det är en god regel att passa på att göra avfrostningen när livsmedelsförråden inte är så stora.

1. Öppna frysdörren och ta ut alla livsmedel. Slå in matvarorna i tidningspapper och lägg dem tätt intill varandra på en mycket sval plats eller i en frysväska.
2. Skilj skåpet från elnätet.
3. Låt frysfacksluckan stå öppen så att frosten/isen på väggarna smälter.
4. Torka upp avfrostningsvattnet med en svamp.
5. Rengör frysdelen med en svamp som fuktats i en lösning av ljummet vatten och mildt rengöringsmedel. Använd inte slipmedel.
6. Skölj och torka insidan av frysskåpet noggrant.

- **Anmärkning:** För att det inte ska uppstå permanenta skador på frysfacket ska man låta bli att använda spetsiga och vassa föremål för att ta bort frostlagret och man ska inte heller ta bort frostlagret med artificiell uppvärmning.



RENGÖRING AV KYLDELEN

Rengör kyldelen regelbundet.

Avfrostningen av kyldelen sker helt automatiskt.

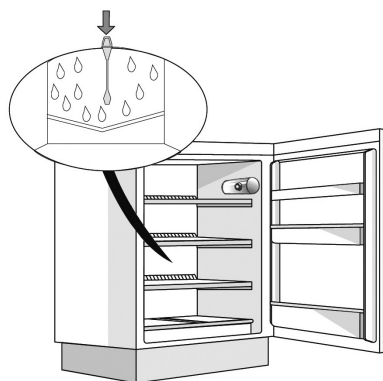
Det är helt normalt att det bildas vattendroppar på kyldelens bakre innervägg och det visar att det automatiska avfrostningsprogrammet pågår. Avfrostningsvattnet leds till ett dräneringshål och samlas sedan upp i en behållare där det förångas.

Rengör dräneringshålet regelbundet med hjälp av det därtill avsedda verktyget så att avfrostningsvattnet alltid kan ledas bort på korrekt sätt.

Dra alltid ur stickproppen eller skilj kyl- och frysskåpet från elnätet på annat sätt innan någon typ av rengöring utförs.

- Rengör med en svamp som fuktats i ljummet vatten och/eller mildt rengöringsmedel.
- Skölj och torka torrt med en mjuk trasa.

Använd inte slipmedel.

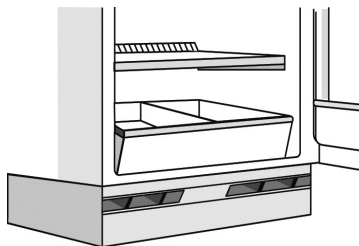


RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Rengör regelbundet ventilationsgallren med hjälp av en dammsugare eller en borste
- Rengör skåpets utsida med en mjuk trasa

När du åker bort (längre bortavaro)

1. Ta ut alla varor ur kylan och frysfacket.
2. Skilj skåpet från elnätet.
3. Frosta av lågtemperaturavdelningen, rengör bägge utrymmena invändigt och torka torrt.
4. Lämna dörrarna öppna för att förhindra att det uppstår dålig lukt.



MILJÖRÅD

- Undvik att utsätta apparaten för hög värme, direkt solljus och värmeelement, eftersom dessa ökar energiförbrukningen.
- Se till att inte blockera apparatens ventilationsöppningar.
- För att tina upp matvaror, lägg dem i kyldelen, så att du kan använda den kyla som de avger för att kyla kylan.
- Se till att dörren är så lite öppen som möjligt.
- Placera inte varma livsmedel i kylskåpet.
- Låt inte luckan till lågtemperaturavdelningen stå öppen.

FELSÖKNING

1. Om skåpet inte fungerar.

- Är det strömavbrott?
- Är stickkontakten ordentligt insatt i eluttaget?
- Är huvudstömbrytaren påslagen?
- Har en säkring gått?
- Är termostaten inställd på rätt sätt?

2. Temperaturen inuti apparaten är inte tillräckligt låg.

- Stänger dörrarna ordentligt?
- Står apparaten i närheten av en värmekälla?
- Är termostaten inställd på rätt sätt?
- Finns det något som hindrar att luften cirkulerar genom ventilationsgallren?

3. Temperaturen inuti kyldelen är alltför låg.

- Är termostaten inställd på rätt sätt?

4. Det finns vatten på kyldelens botten.

- Finns det hinder för avfrostningsvattnet?

5. Den invändiga belysningen fungerar inte.

Kontrollera först punkt 1 och gör sedan följande:

- Skilj skåpet från elnätet.
- Byt till en lampa med samma effekt eller samma maximeffekt i watt (specificeras i närheten av lamphållaren).
- För att ta loss lampan: vrid motsols så som visas i bilden.



6. Det bildas onormalt mycket frost i lågtemperaturavdelningen.

- Är lågtemperaturavdelningens lucka ordentligt stängd?

Anmärkningar:

- Eventuella variationer i ljudnivå (blås- och gurgelljud...) som kommer från kylskåpets vanliga funktion är normala.

SERVICE

Innan du kontaktar Service:

1. Försök att åtgärda felet på egen hand (se "Felsökning").
2. Sätt på apparaten igen för att kontrollera om felet har åtgärdats. Om så inte är fallet drar du ut stickkontakten ur eluttaget, låter apparaten stå och vila i en timme och gör sedan om försöket.
3. Om du inte lyckas åtgärda felet på egen hand kontaktar du Service.

Uppge:

- Vilken typ av problem det rör sig om,
- Modell,
- Servicenumret (denna kod finns efter ordet SERVICE på typskylten som sitter på frukt- och grönsakslådan).

- Fullständig adress,
- Telefon- och riktnummer.

SERVICE 0000 000 00000



Anmärkning:

Omhängning av skåpets dörr som utförs av Service täcks inte av garantin.

INSTALLATION

- Installera inte apparaten i närheten av en värmekälla (minsta avstånd: 30 cm från kol- eller oljeeldade värmepannor, 3 cm från elektriska ugnar eller spisar).
- Placera apparaten på en torr plats med god ventilation.
- **Täpp inte igen ventilationsöppningarna.**
- Rengör insidan (se specifikt kapitel).
- Sätt i de medföljande tillbehören.

Elektrisk anslutning

- **Den elektriska anslutningen skall utföras i enlighet med gällande lokala bestämmelser.**
- Information angående spänning och effektförbrukning finns på typskylten som är placerad på sidan av frukt- och grönsakslådan.

- **Enligt lag är det obligatoriskt att ansluta apparaten till jord. Tillverkaren accepterar inget ansvar för personskador och skador på föremål som uppstår till följd av att dessa anvisningar inte har följts.**
- Låt en behörig fackman byta ut eluttaget om stickkontakten och eluttaget inte är av samma typ.
- Använd inte förlängningsladdar eller adaptrar

Att skilja apparaten från elnätet

- Det måste vara möjligt att skilja apparaten från elnätet med hjälp av en tvåpolig strömbrytare som skall sitta mellan apparaten och eluttaget.